

# COMMUNITY CLASSIFIEDS

THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

**Uwajimaya**  
10500 SW  
Beaverton-Hillsdale  
Hwy., Beaverton

**Tin Seng Trading**  
8350 SE Division St.  
Portland

**H Mart**  
13600 SW Pacific  
Hwy., Tigard

**Lily Market**  
11001 NE Halsey St.  
Portland

**Lao Vieng Market**  
1032 N Killingsworth  
St., Portland

**Hong Phat Supermarket**  
101 SE 82nd Ave.  
Portland

**BUSINESS OPPORTUNITIES**

**INTERPRETERS NEEDED!!**  
Telelanguage Services is hiring individuals fluent in English and all Asian dialects. Well-paid, flexible hours, exciting opportunity. Earn \$\$\$ while helping your community. Call: (503) 535-2173

**FREE Used Newspapers**

**FREE NEWSPAPERS!**  
Does your garden need protection for winter? Are you an art teacher who has an upcoming papier-mâché project? Are you a dog owner training a puppy? Does your business need packing material? First come, first served! Call (503) 283-4440, ext. #, or e-mail <news@asianreporter.com>.

Fax your advertisement to:  
(503) 283-4445

**PROFESSIONAL SERVICES**

**Custom Fabrication**  
CUSTOM BUILT TRAILERS, TRAILER PARTS & CUSTOM FABRICATION  
Commercial truck to RV toter conversions. Custom-built service bodies to fit every need. We specialize in class 8 Volvo conversions. Contact: That Trailer Guy, (503) 481-9754, <www.thattrailerGuy.com>.

**Home Entertainment**  
HOME ENTERTAINMENT INSTALLATION

Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! Call Digital Connections at (971) 853-2576.

**Party Rentals & Supplies**

You're Invited Party Rentals  
Serving Willamette Valley wine country & elsewhere. Tables, chairs, linens, china, satin overlays, serving items, and more! For info, call (503) 857-2706.

**REAL ESTATE For Sale/For Lease**

**STOREFRONT SPACE FOR LEASE**  
1,200-square-foot storefront space for lease. Located on N. Killingsworth Street, near PCC Cascade. For more information, call (503) 312-5224.

**DUCK COUNTRY WILSONVILLE HEIGHTS**  
30125 SW Brown Road  
Wilsonville, OR 97070

Now accepting applications for federally funded housing. 1, 2, and 3 bedroom units with rent based on income when available. Income and student restrictions apply.

Project phone #: (503) 682-1919  
TTY: 1-800-735-2900  
Equal Housing Opportunity logo  
"Equal housing opportunity"

**REAL ESTATE For Sale/For Lease**

**FOR SALE TURN-KEY RESTAURANT & REAL ESTATE**  
Owner is motivated and ready to retire



- Fully equipped
- Built-in clientele
- Located in Prineville
- \$895,000

**RE/MAX Out West Realty**  
Bee Cushman, Broker  
(541) 771-5646  
beecushman@remax.net

**SUBSCRIPTION Coupon**

**SUBSCRIPTION COUPON**  
Have The Asian Reporter delivered directly to your home or office and receive a \$5.00 discount. See page six for subscription options and an order form. Limited to new subscribers. Exp. date: 5/31/2017. (Please attach coupon.)

**su | do | ku**  
© Puzzles by Pappocom

			5	6				
						7	2	
7			9	4	6		5	
2	1				9			
		4			1			
		8				6	3	
9		5		2	8			1
8	2							
			6	9				

Difficulty level: Medium #56727

**Instructions:** Fill in the grid so that the digits 1 through 9 appear one time each in every row, column, and 3x3 box.

**Solution to last issue's puzzle**  
Puzzle #21695 (Easy)  
All solutions available at <www.sudoku.com>.

8	2	3	7	5	1	6	4	9
9	1	5	4	3	6	8	2	7
6	7	4	9	2	8	1	5	3
5	4	2	6	9	3	7	1	8
1	8	6	5	4	7	3	9	2
3	9	7	1	8	2	4	6	5
4	3	9	8	1	5	2	7	6
2	6	1	3	7	9	5	8	4
7	5	8	2	6	4	9	3	1

**2017 ADVERTISING RATES & ORDER FORM:**  
Phone: (503) 283-4440 \* Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: ads@asianreporter.com

**Display Space (Asia, Ed-Op, Community, A.C.E. sections)**  
\$22.00 per column inch; Reservation deadline: Wednesday prior to the next issue by 1:00pm

**Special "Business Card" Display Ad:**  
 \$70 per issue  \$190 for 3 consecutive issues  \$330 for 6 consecutive issues (3 months)

**Northwest Job Market/Bids & Public Notices section**  
\$22.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

**Community Classified Page**  
 **Boxed Ad**  
 \$22.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

**Line Ad (up to 35 words):**  
 \$22 per issue  \$51 for 3 consecutive issues  \$90 for 6 consecutive issues

**Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):**  
 \$14 per issue  \$30 for 3 consecutive issues  \$51 for 6 consecutive issues

Prepayment required with Line Ad, Name Listing & Business Card.  
 Add \$1.00 per issue per line for bold headings (Line Ad & Name Listing).  
 Add 25¢ per word per issue after 35 words (Line Ad).  
 All advertisements must be submitted in writing; no phone ads accepted.

**The Asian Reporter**

Main classification: \_\_\_\_\_ Run date(s): \_\_\_\_\_ Total ad cost: \_\_\_\_\_  
 Ad type (circle one): Display ad Business Card Box ad Line ad Name listing ad  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_ City/State/ZIP: \_\_\_\_\_  
 Phone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
 Ad copy (attach a separate sheet if necessary): \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Mail, Fax or Deliver with payment to:**  
Asian Reporter Classifieds, 922 N Killingsworth Street, Suite 2D, Portland, OR 97217-2220  
Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: <ads@asianreporter.com>  
For Visa, Mastercard, or American Express payment only:

Name (as it appears on the card): \_\_\_\_\_  
 TYPE OF CARD (circle): VISA Mastercard American Express  
 Exp. Date: \_\_\_\_\_ Zip Code & Address of Cardholder: \_\_\_\_\_  
 Card Number: \_\_\_\_\_ Security Code: \_\_\_\_\_

**YOU DON'T WANT THEM RESPONDING TO YOUR TEXT.**

**STOP TEXTS STOP WRECKS.ORG**

Ad Council NHTSA

**Celebrate the Year of the Rooster!**  
January 28, 2017 to February 15, 2018  
The Asian Reporter's Lunar New Year special issue in honor of the Year of the Rooster is available online at <www.asianreporter.com>.